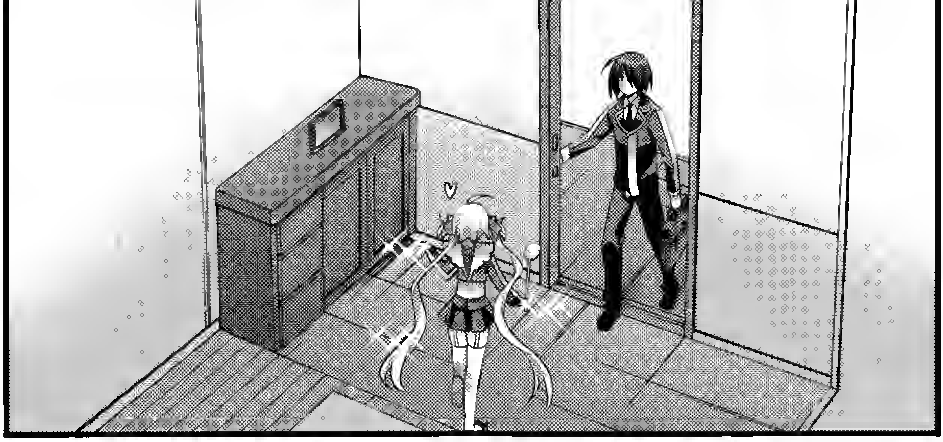
Baroque Knight
by Hamura Tetsu

Visit us at
http://www.orinjido.info/ &
http://vi-scans.com/wp/

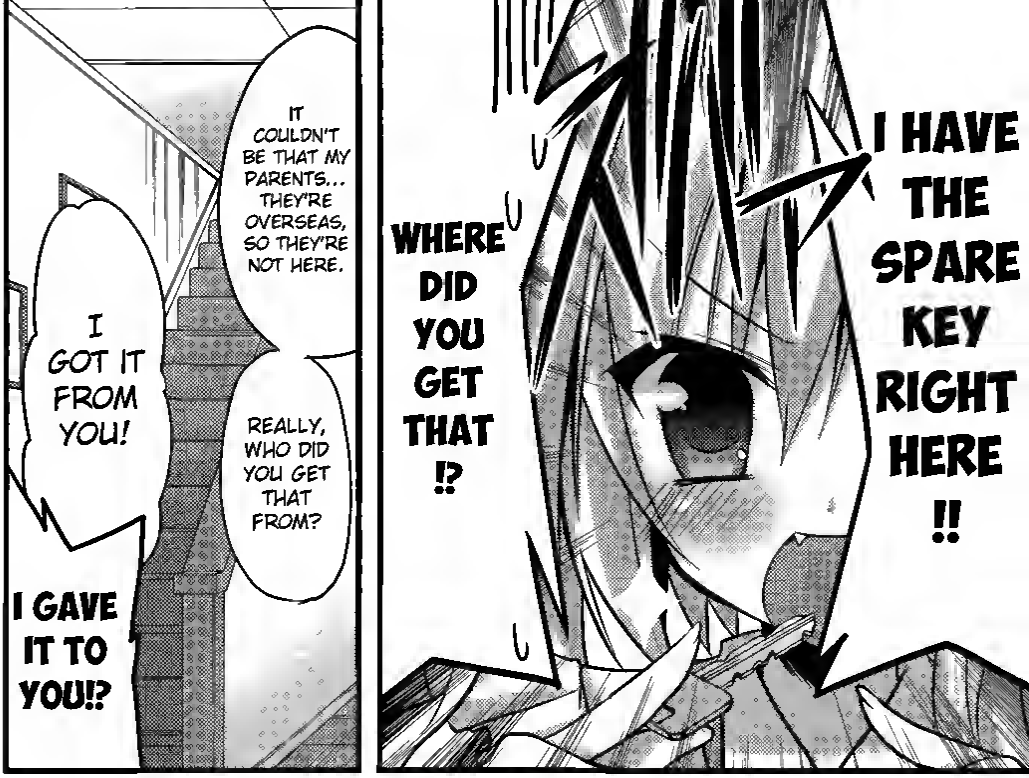
Raw Provider: ER
Translator: Purr-Nyan
Proofreader: Bluething
Cleaner: Jidan
Redrawer: Jidan, Wil
Typesetter: cloud04
Quality checker: cloud04, Purr-Nyan

ALTHOUGH THEY ARE HIGH SCHOOL STUDENTS, THEY BEGIN THEIR NEWLYWED'S LIVES!?
SFX: CLOSE
I'M B...
WELCOME BACK, KYOUYA!

ドラマCD企画進行中!!
※詳しくは25ページへ!
バロック
ALTHOUGH THE FOOD AND THE BATH AREN'T READY YET,
SFX: SPARKLE
WHAT YOU DO HAVE IS AN AMAZINGLY BEAUTIFUL BRIDE!
原作小説
MF文庫J『バロックナイト』
①～③巻絶賛発売中!
「おれと一乃のゲーム同好会活動日誌」の黄金チームが贈る最新作!
BAROQUE NIGHT
バロックナイト
森みさき
原作／葉村哲
キャラクター原案／ほんたにかなえ
Chapter 3 The Situation at Mutsuki Ryogoku's House (Latest Edition)

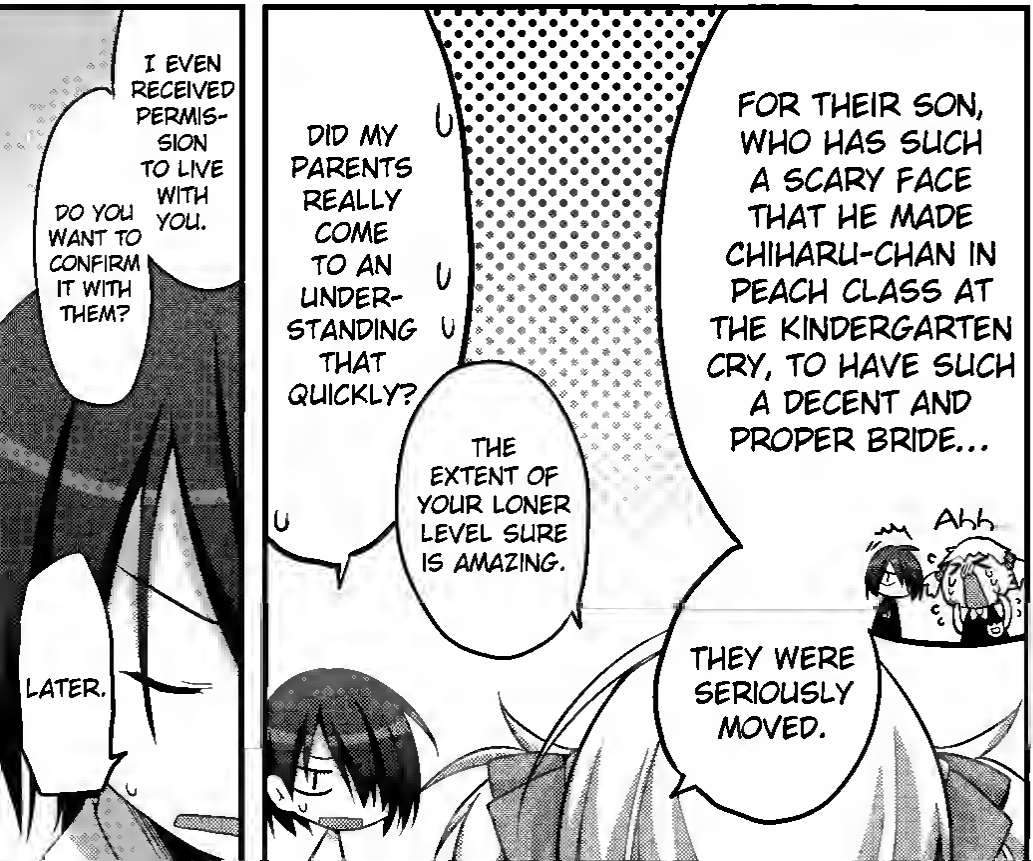


SFX: HEH HEH
HOW IS IT? I LOOK LIKE A NEWLY WEDDED WIFE, RIGHT?
AM I MOE?
HAVE YOU FALLEN IN LOVE WITH ME AGAIN?
AM I THREE TIMES AS ADOR-ABLE?
IN OTHER WORDS, YOU MEAN YOU HAVEN'T GOTTEN A SINGLE THING DONE?
NO, THAT'S NOT THE PROBLEM HERE.
HOW DID YOU GET IN HERE?
AHH, THAT'S SIMPLE.


I HAVE THE SPARE KEY RIGHT HERE !!
WHERE DID YOU GET THAT !?
IT COULDN'T BE THAT MY PARENTS... THEY'RE OVERSEAS, SO THEY'RE NOT HERE.
I GOT IT FROM YOU!
REALLY, WHO DID YOU GET THAT FROM?
I GAVE IT TO YOU!?

I'VE TAKEN EVERYTHING AWAY FROM YOU.
OR AT LEAST THAT'S WHAT YOU SAID WHEN YOU GAVE IT TO ME.
Did you forget?
I DON'T REMEMBER ANYTHING ABOUT THAT!!
YOU NO LONGER HAVE ANY FREEDOM,
SO BE BY MY SIDE FOREVER.

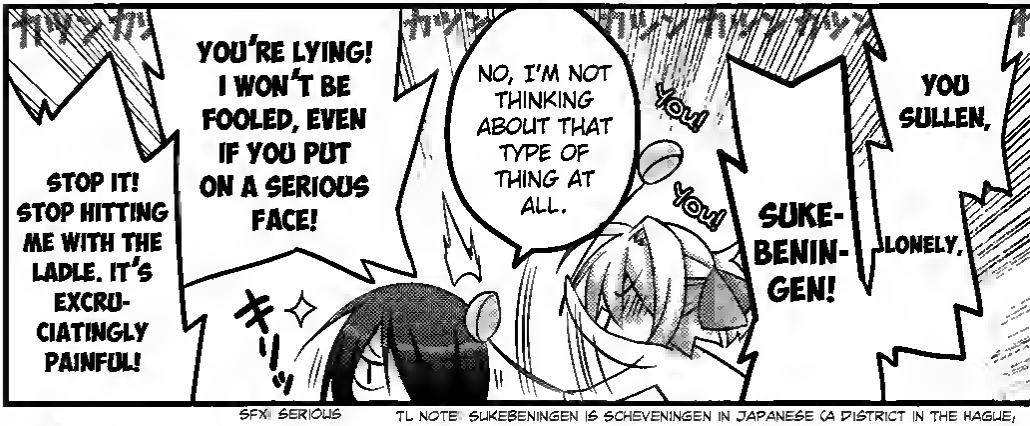
HM! THAT'S IT.
I'VE ALSO ONLY RECALL IT A FEW DAYS AGO.
YOU'RE CLEARLY MAKING IT UP!!!
DON'T WORRY ABOUT THE DETAILS.
I'VE ALREADY GREETED YOUR PARENTS, YOU KNOW?


FOR THEIR SON, WHO HAS SUCH A SCARY FACE THAT HE MADE CHIHARU-CHAN IN PEACH CLASS AT THE KINDERGARTEN CRY, TO HAVE SUCH A DECENT AND PROPER BRIDE...
Ahh
THEY WERE SERIOUSLY MOVED.
DID MY PARENTS REALLY COME TO AN UNDER-STANDING THAT QUICKLY?
THE EXTENT OF YOUR LONER LEVEL SURE IS AMAZING.
I EVEN RECEIVED PERMIS-SION TO LIVE WITH YOU.
DO YOU WANT TO CONFIRM IT WITH THEM?
LATER.

KYO-
KYOUYA,
もにょ
もにょっ
IT'S STANDARD IN A SENSE FOR A NEWLY-WED, BUT...
COULD IT BE THAT YOU WANT ME TO DO THAT...
NA-NAKED APRON...
SFX MUMBLE
YOU LOOK UNSA-TISFIED.
I-IT CAN'T BE!!
はっ!
SFX GASP
NAKED
APRON, HUH?
THE APRON SHOULD BE WHITE,
ABOUT KNEE HEIGHT...

SHE HAS A HARSH MOUTH, BUT SHE'S SHY ON THE OTHER HAND, SO IF SHE WERE TO GET IN A NAKED APRON, IT HAS GOT TO BE LIKE THIS...
BUT GOING TOO FAR COULD FEEL SHOWY, SO I'M GOING FOR WHITE AFTER ALL.
NO, IF I CONSIDER IT WITH BAROQUE'S FAIR WHITE SKIN IN MIND, I'D VENTURE THAT PINK IS ALSO POSSIBLE.
IT'D BE EVEN BETTER IF IT'S FRILLY AT THE BOTTOM.
I-I'M WEARING SUCH AN EMBARRASSING OUTFIT
SINCE YOU INSISTED ON IT.
B-BE GRATEFUL, STUPID!

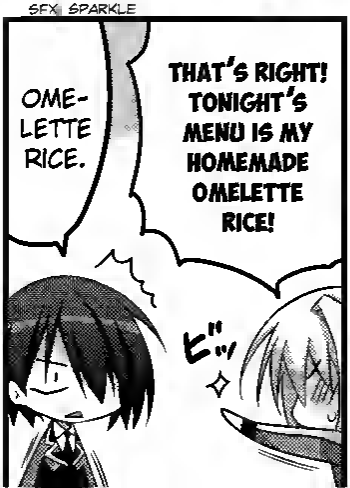
SFX: CLANK, CLANK...


STOP IT! STOP HITTING ME WITH THE LADLE. IT'S EXCRU-CIATINGLY PAINFUL!
YOU'RE LYING! I WON'T BE FOOLED, EVEN IF YOU PUT ON A SERIOUS FACE!
NO, I'M NOT THINKING ABOUT THAT TYPE OF THING AT ALL.
YOU SULLEN,
LONELY,
SUKE-BENIN-GEN!

SFX: SERIOUS

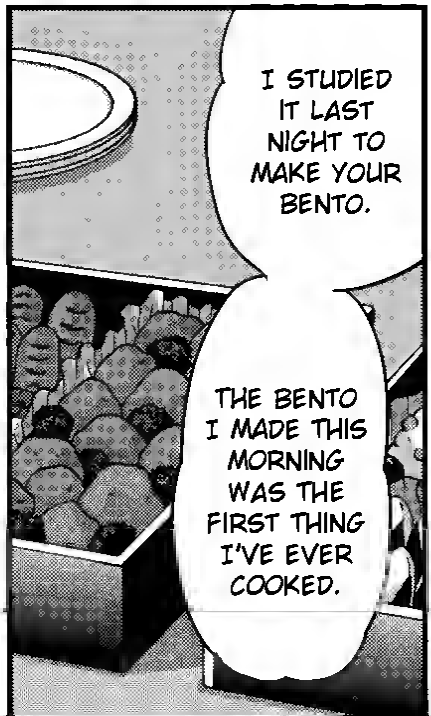
TL NOTE: SUKEBENINGEN IS SCHEVENINGEN IN JAPANESE (A DISTRICT IN THE HAGUE, HOLLAND), THE WORD CAN ALSO MEAN PERVERTED MAN

SFX: SPARKLE



THAT'D BE GREAT ...
WAIT, ONE-DAY CUISINE HISTORY?
AS AN APOLOGY, I'LL DRAW YOU A HEART SHAPE WITH KETCHUP.
SORRY I'M NOT MAKING SOMETHING EXQUISITE FROM THE ONE-DAY CUISINE HISTORY.
HM, CHICKEN RICE COVERED IN A THIN LAYER OF OMELETTE - A SIMPLE OMELETTE RICE.

IS THAT OKAY? I DON'T MIND IF YOU RELAX AND WAIT FOR IT, YOU KNOW.
I'LL GIVE YOU A HAND.


I STUDIED IT LAST NIGHT TO MAKE YOUR BENTO.
THE BENTO I MADE THIS MORNING WAS THE FIRST THING I'VE EVER COOKED.

BAD.
LEAVING IT TO YOU IS...

WHAT WAS THAT? I DON'T UNDERSTAND AT ALL.
HMPH! THEN COME INTO THE KITCHEN.
YOU REALLY ARE NOT UPFRONT.

WHAT A STRANGE PATTERN.
HM. IT SEEMS THAT THIS APRON IS FROM THIS HOUSE.
THERE'S A SPARE APRON OVER THERE, SO USE THAT.

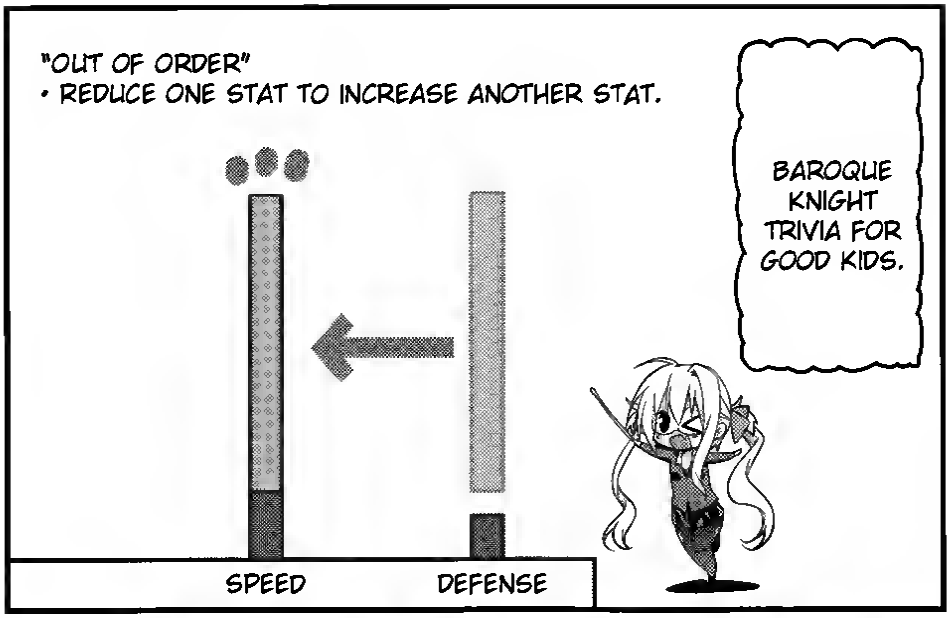
WHAT SHOULD I DO?
CAN YOU CHOP UP THE INGREDIENTS OVER THERE?
OKAY.
……
IS THAT SO?
SFX: CHOP
HOW ABOUT TRY USING "OUT OF ORDER'S" MARK OF THE ORIGINAL SIN?
IF I REMEMBER CORRECTLY, IT'S THE PHYSICAL ABILITY BOOSTING TYPE. YOU CAN CHOP THE ONIONS UP QUICKLY WITH THAT.
ABILITIES CAN BE USED OUTSIDE THE GAME?
SFX: RUB
UGH …
しみ
しみ

YOU SURE KNOW A LOT.
SERIOUSLY, WHAT PART OF IT IS A "GAME"?
ISN'T SUCH A THING A "CEREMONY"?
SORRY, I'M GOING OFF TOPIC.
ONCE THE MARKING IS ENGRAVED, "YOU CAN USE THE ABILITY TO ITS FULL EXTENT."
THAT APPLIES EVEN OUTSIDE OF THE "GAME"...
IN SHORT, IT'S DIFFERENT FROM THE LEGACIES; THE "MARK OF THE ORIGINAL SIN" IS SOMETHING THAT IS USABLE, EVEN IN REAL LIFE.
HOWEVER, AS LONG AS IT DOESN'T CAUSE AN INCIDENT, THE MANAGEMENT WILL TURN A BLIND EYE TO IT.
NOTHING'S GOING TO HAPPEN.

BY THE WAY, THE REASON WHY YOU TEAR UP WHEN CUTTING AN ONION IS THAT
IRRITATING COMPOUNDS ARE RELEASED FROM THE CUTTING SECTION.
YOU CAN CONTROL THAT BY EITHER COOLING THE ONION DOWN,
OR CUTTING IT UP REALLY QUICKLY.

SFX: BA-BUM
SFX: SCREECH
SFX: STARE
"OBLITE-RATE"
IT MEANS... I CAN AVOID TEARING UP IF I CUT THE ONION QUICKLY BY INCREASING MY SPEED WITH "OUT OF ORDER", HUH?
I'LL GIVE IT A GO, I GUESS.

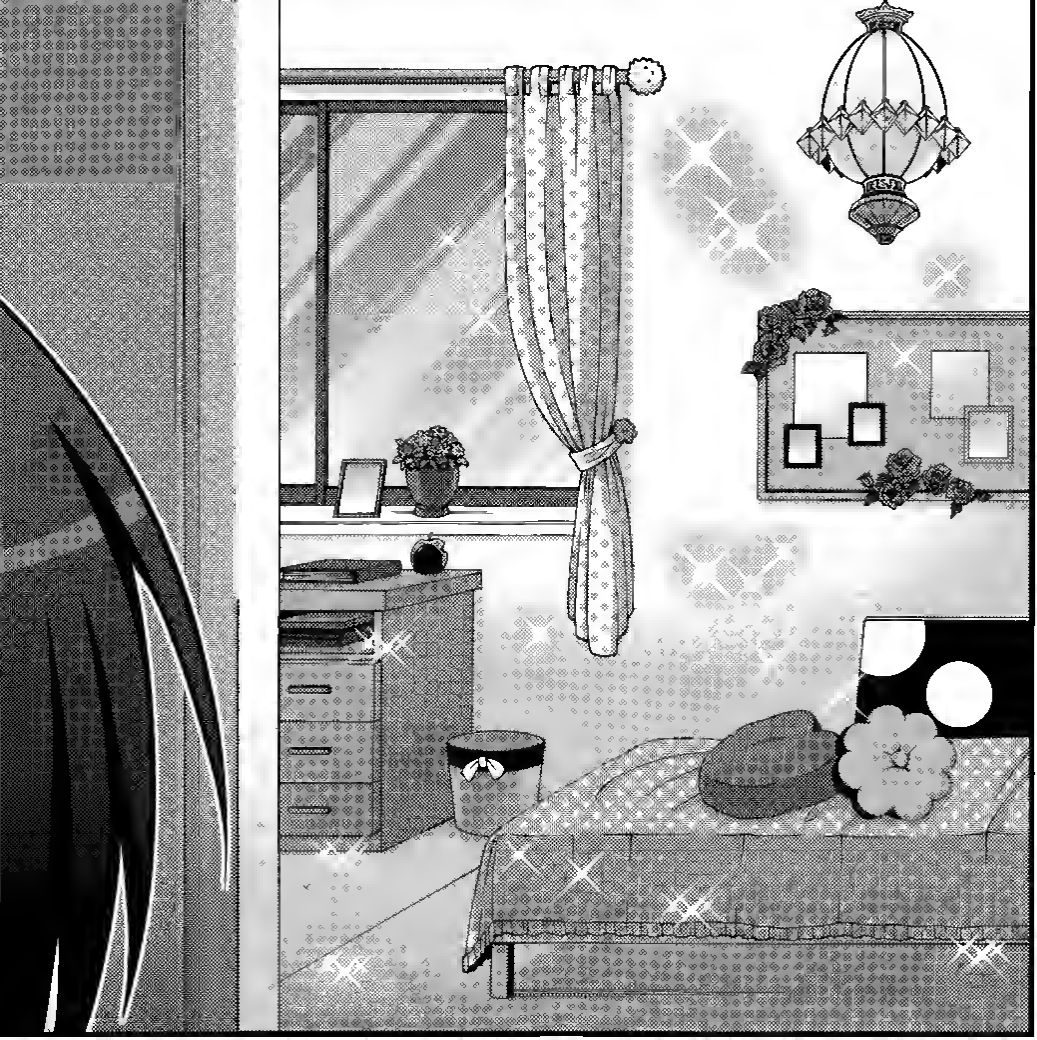
CAMERA 1
CAMERA 2
CAMERA 3
SFX: RIP


"OUT OF ORDER"
• REDUCE ONE STAT TO INCREASE ANOTHER STAT.
SPEED
DEFENSE
BAROQUE KNIGHT TRIVIA FOR GOOD KIDS.

.....
WH-

BAROQUE, YOU BASTARD!!!!
HO-HOLD ON, KYOUYA! IT WASN'T ON PURPOSE! IT WASN'T ON PURPOSE!!
RATHER, WHY ARE YOU STILL CHOPPING THE ONION!?
SURE, I WAS INTERESTED IN YOUR MARK'S ABILITY, BUT FOR SUCH A THING TO HAPPEN...
SFX: CHOP
00:12
00:45
SFX: CHOP
SFX: CHOP
SFX: STARE
HM!
I'LL GO GET A CHANGE OF CLOTHES!!
SFX: BULLET SPEED DASH
ピコーン!!
01:00

I'VE RETURNED TO NORMAL SPEED, HUH?
BAROQUE
SFX: OPEN
SFX: TWIST



SHE HAS
COMPLETELY MADE HERSELF AT HOME.

SFX: CHEERFUL

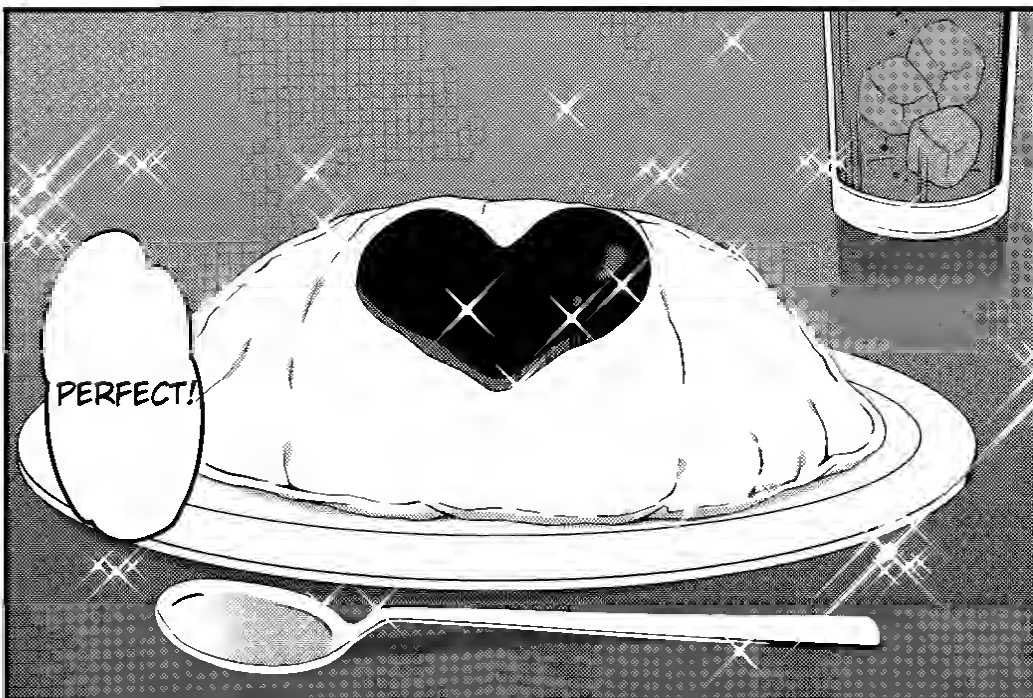
SFX: HUMMING

SFX: RIGID TURN

I'LL TAKE THE OMELETTE RICE TO THE LIVING ROOM.
HM, YES PLEASE.
I'LL REGRET WHAT I DID A LITTLE BIT AND THEN PREPARE SOME TEA.
こくり
SFX NOD
AAAAAAHHHHHHH

SFX: SPLAT

NOTE: A POSE YOU SHOULD BE WATCHING



A HEART SHAPED MARK ON TOP OF THE OMELETTE RICE MADE BY YOUR-BRIDE!
HERE, KYOUYA! HELP YOURSELF TO THE OMELETTE RICE THAT IS JAM PACKED WITH MY LOVE!

THANKS FOR THE MEAL.
HM.
TASTY.

SFX CHOMP

BAROQUE, AREN'T YOU GOING TO EAT?
I WILL, BUT ...
HM.
I'M JUST THINKING THAT COOKING IS SUCH A WONDERFUL THING.

NEXT CHAPTER, A NEW CHARACTER ENTERS THE STAGE THAT WILL SHAKE UP THEIR RELATIONSHIP!!

次号につづく! 1月号 11月27日(水)発売!!